

Distr.
GENERAL

S/26306
16 August 1993
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإبلاغكم بأن المكتب الصحفي لرئيس جمهورية أذربيجان أصدر بيانا بصدد زيادة تكثيف العمليات العسكرية للقوات المسلحة الأرمنية في الأراضي الأذربيجانية. وقد جاء فيه أن القوات المسلحة الأرمنية قامت في الأيام الأخيرة، عشية وقد افتتح الاجتماع الذي عقدته في روما البلدان التي تشكل "فريق مينسك" المنبثق عن مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، بتصعيد عدوانها على امتداد الحدود الأرمنية الأذربيجانية وفي اتجاه مناطق أغجابيدي وترتير وفيزولي الأذربيجانية المتاخمة لكاراباخ العليا. ونتيجة للهجمات المتواصلة على المناطق الأذربيجانية المأهولة وقصف الدبابات والمدفعية الكثيف، قتل وجرح العديد من السكان المدنيين المسالمين، ودمرت المباني الإدارية والسكنية. ويواصل الزعماء العسكريون - السياسيون الأرمن حشد المعدات الحربية والجنود في المناطق التي استولوا عليها من أذربيجان مستخدمين "الممرات" في منطقتي لاشين وكلبادجار الأذربيجانيتين المحتلتين. وهكذا فإن الجانب الأرمني لا يكتفي بعدم الالتزام باتفاق وقف إطلاق النار فحسب، بل ويستخدم الحالة الراهنة من أجل الاعداد لهجوم جديد واسع النطاق على المناطق الأذربيجانية المتاخمة لكاراباخ العليا.

ويدعو الجانب الأذربيجاني، في هذا الصدد، المجتمع الدولي ممثلا في المنظمات الدولية المختصة، وكذلك الدول الأعضاء في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وفي "فريق مينسك" المنبثق عن مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا الى اتخاذ تدابير اضافية وفعالة، تضمن تنفيذ القرارين ٨٢٢ (١٩٩٣) و ٨٥٣ (١٩٩٣) تنفيذا تاما، وتؤمن، قبل كل شيء، الانسحاب الفوري، الكامل وغير المشروط للقوات الأرمنية المسلحة من المناطق الأذربيجانية المحتلة. ويجب ألا يغيب عن الأذهان أن السابقة التي يشكلها "عدم رضوخ" الجانب الأرمني للقانون الدولي لها عواقب خطيرة على السلم في هذه المنطقة، وأمن جميع دولها وشعوبها.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حسن حسنوف
السفير
الممثل الدائم

170893

170893 170893 93-45340